

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

1932-10-04

OPHAVSMAND/NØGLEPERSON

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Note

Arkivplacering:

Mappe 101 nr. 4a-g

DOKUMENTINDHOLD

Kladde til artikel om kirketårne, evt. samme som mappe 101 nr. 2. Afventer transskription.

TRANSSKRIPTION

Afventer transskription.

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

I.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 101 Nr. YA

Hære Wansche. I 1874 skulde jeg til Viborg for at arbejde under Th. C. Lund på det store træsamt i domkirken. Jeg rejede da for første gang til Aarhus. Dengang var indsejlingen endnu skønnere end nu, husene var lavere, mere gauvmede, så Domkirken dominerede anderledes, istedekonst de mindre huse ved havnen bredde sig nu de store parkluse med skifteage, der var vel bekosteligt, men ikke nog så dyrt. I 1875 boede jeg i sommerferien hos Mølle Weiss i Århus, der var vist dengang man belevede sig på, at dette højst spis
på domkirkeens tårn, istedekonst for den højeste det var. Det havde vel opmærksomheds-
taget højst spis, hvem vis, i hvort fald mente man, at højst spis hørte til
stolen. Jeg glædede mig banlig til det højst spis, jo højere, jo bedre. —
Om jeg straks syntes om det, da jeg fik det færdige spis at se, hukket jeg
ikke, men i alt fald efterhånden opdagede jeg til min sorg, at det højst spis
tag magten fra tærnet, som for havde virket så veldigt. Men såger blækket
højre øje mod spidsen, og overer tærnet, det virker ikke med samme kraft som før.
Det at øjefors højre øje, når det gælder om at være tærnets masse, det har jeg
lænt grundigt, da jeg malede Christus i Döderigets Christus-skikkelsen
mistede sa kendeligt sin kraft, storked, tyngde, når jeg gav højre rum
over ham; jo mere jeg børkede rammen ned over figurin, jo mere voksende
dannede, fylde ud. En ven bemærkede engang, at der trængtes til højst over
Christus; han vidste ikke, hvad det betød, at rammen ligger sa lænt over
figuren. Christus skal følde, vite som et magtigt, fast tærnet står midt
i de øvrige bølge, der for den rette linie ned langs legemets fremvendte kontur.
Jeg ved godt, at han kan berettiken tage fat, men linien måtte beholde, enten
jeg sa magtide at gøre den naturlig, eller ej. Det samme gælder de stiftstrakte arme.
Tog jeg mere muskulatur med, var det som om Christus ikke kunne være sine egne
arme, og det var dog figurins opgave at drage og løfte hele nummerskeden.
Jeg brugte gang på gang model, af Th. Philipsen Rom: sin ier mod en anatomimand,
og forklarede mig hvorledes det skulle være, jeg kunde ikke bruge hans hjælp. Jeg måtte

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

II

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 101 Nr. 48

gå efter min arkitektoniske følelse, enten jeg så magtede løsningen ikke ej. Den var rigtigue end alle muligheder. Men nu ej andre svagheder end trækket, og kunde ønske kraften til at gøre det færdigt, men ej - nok for gammel.

Der er så hvert mange kirketårne med høje spir, hvor spirets højde noterer virker dygtigt, står i rette forhold til det hele, og har også eksempelvis portetårnet ved Frederiksborg slot med det ganske dygtige spire af helt anden art, der ikke rigtig tykkes ikke tænkt, fordi dette ikke gør fordring på højde, det besørger sparet. Tårnet er veldig svart og lant, og bærer dermed spiret på skønneste måde.

Spirerne ved Roskilde domkirke er så lette, så de tager ikke magten fra tårnene, men de forekom mig rigtignok typiske, da jeg kom fra Italien og saa ved dem med mye øjne. De er dog godt nok. Senere kom jeg til Viborg, og en aftus vi saa mod borgen, tegnede domkirken sig mørk mod den lysende himmel. De hvor tårnene murmasser gennombredes af føjlextierne, var virkningen lit., jo svag, men øverst under hatten, hvor muren var høj, ville den sig over. En af mine hjælpere optræde, at tårnene var for tunge i hovederne, der kunde være tilføjet, og for lidt i benene; for der hvor tårnene stak ud fra kirkemass'en, skal de på øvre ben, der gjorde gennombrydningerne den svage.

Og after dog meningen med tårne, at de skal ske godt. Men denne svaghed ved Viborgtårne er oprindelig? hvor ej her student tårne, har ej særlig læst mere til afslutningen for oven, idet man mindre til at ske, hvor de forskellige kirkemass'en. I Lund synes det, som domkirkeens tårne oprindelig har haft åbnninger med føjler imellem i etager over hinanden, ligesom Viborgtårnene, men tårnene er nægt overve og der er en indre galdsmur langs

tårn, som øger kraften. Jeg gættet på, at nederste bøjlestage har været fuld mur, projæt med halv-søjler, man hvælves op ofte? jo højre op, da mindre ved vi, men rekonstruktionen har fundet det rette? - det kirkens styrkemanden, var blevet til (inden rekonstruktionen i forrigt århundrede), med de fulde tårne med den høje afslutning for oven, og de mange store takkede strobyiller langs

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

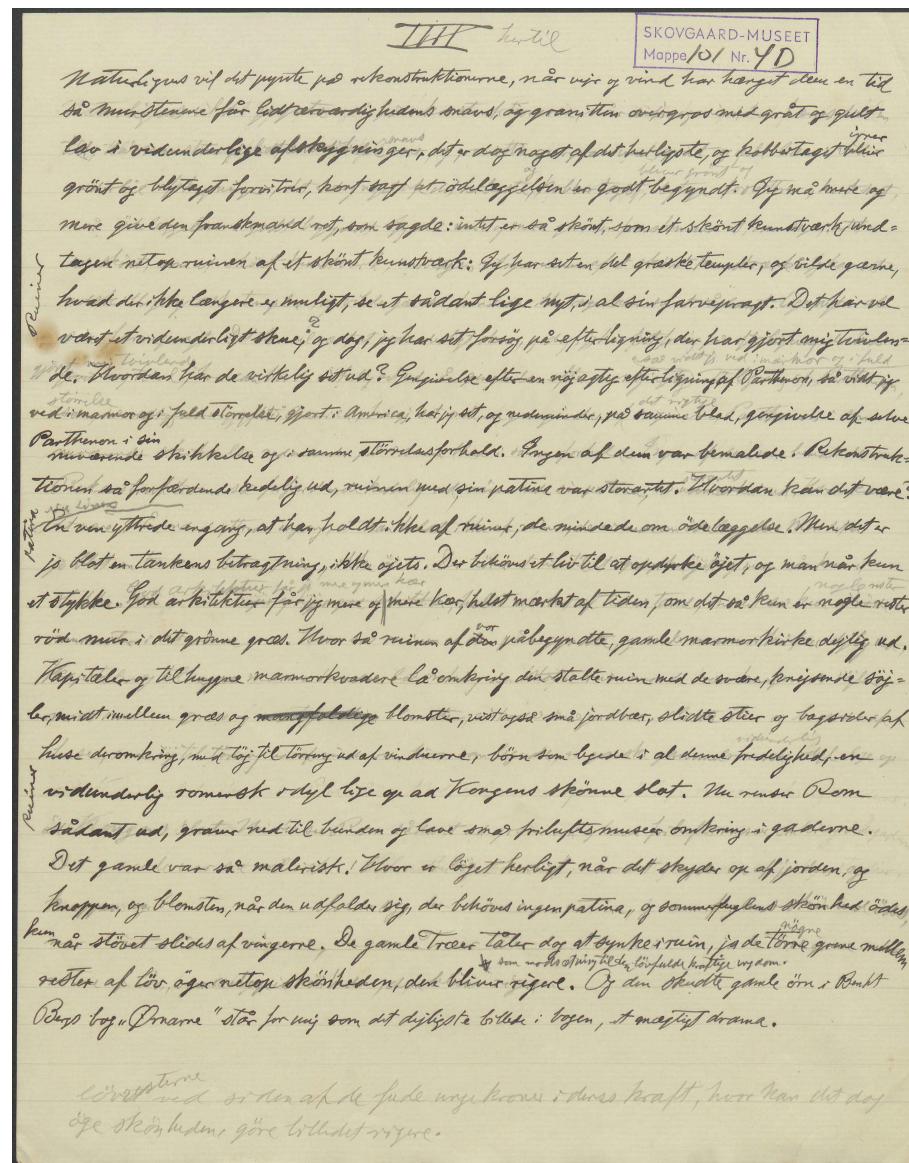
III

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 101 Nr. 4C

Riget
Kirken, var af en så sluttet og vægtig virkning, så den nuværende rekonstruerede kirke trods sin stilskrænkning, efter min mening ikke kan stå sig ved orden af den af de uckslende tider formede gamle bæsse. De nuværende dørene synes for høje, og står ikke nær så faste og bredskuldede. Hvor burde man være vorsomme med at fjerne tidernes tilføjelser, hvor de har tilført kirkene verdier, som det er sketchens vangert at fjerne, selv om man troer at kendte den oprindelige form. Sketchen en valde der var i den samlede murmasse, og dengang hvilende kirken mellem dækkens øne kobtahuse, som en høje over sine omgivelinger. Man er blevet forsigtigere, ja meget forsigtigere, end da man begyndte på rekonstruktionen. ^{men} Ifølge godt, at når en bygning er faldefærdig så skræber dets jerngrise ofte at prædrage dem i den gamle skikkelse, men hvor tider det ikke blevet en skuffelse. ^{men} Det kan dog måske være en værdi at nu har været holdt. Hvor den skal vi dog være os al? De Røde domkirke skulle restaureres, mente Thorvald B., vedhæftet, at intet skulle den ~~overskrive~~ føres tilbage til sin oprindelige skikkelse, ^{men} han burde rigts med at sætte ørge mursten og træbe, altid kunne ville ud, hvad der ikke knede, og udbedre med myt. Det er nu klart ^{men}, godt at kirken ikke bliver rekonstrueret til dit oprindelige. Men kan man undgå holde en bygning ved blot at udhækle den, hvor tider gør den? Ij verdt det støtte, god man kendte det og gjorde det. Underligt som kom i mørket, det visker som var det mindre, end da ^{men} det var hælden: din berlighed inden restaureringen. Et det fordi at nu er stemme alle nye og gamle end, med undtagelse af de store, hvor store stene af anden art ^{også} sidder på dens gamle plads. Så J. Roeds maleri af kirken syd, ser man det rigt farvespil i murstenene, hvor virkende gamle ørter dører den gøye, kirken viser også, atter om om nybygning, viske mindre end gamle bygninger. Fra bænkanterne: Helsingborg syntes ^{Værnan} ~~lytten~~ også større i den gamle skikkelse. Og Røde domkirkes indre, hvor var det godt i gamle dage, det kan også ses på Røeds maleri. En gang viste Prof. H. Storck mig et fotografisk af korset på Viborg domkirke. Som det så ud under rekonstruktionen, uden sijlen omgangen. Han syntede: Det er omvist uden omgangen, hvor kan det være, det var meget blankere i sin gamle skikkelse. (Se billedet) ^{eller}

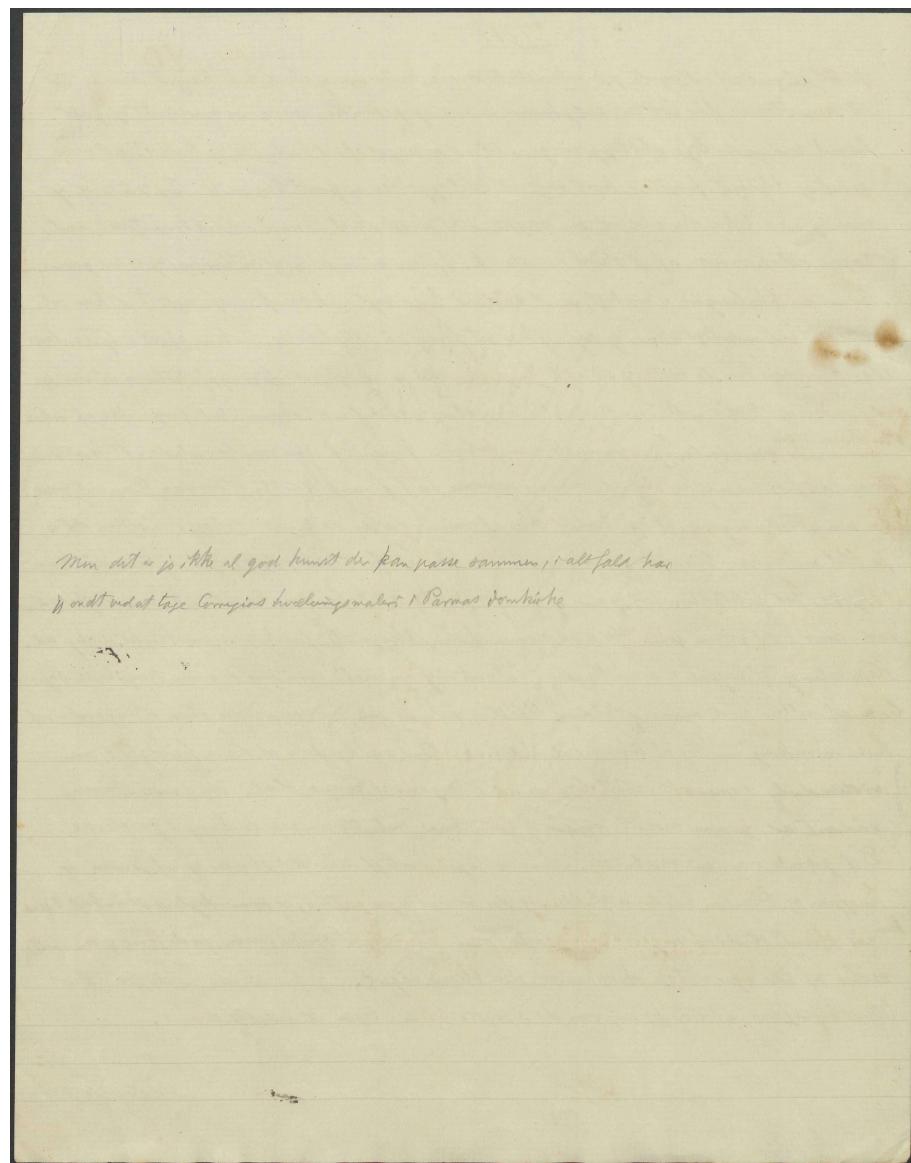
KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



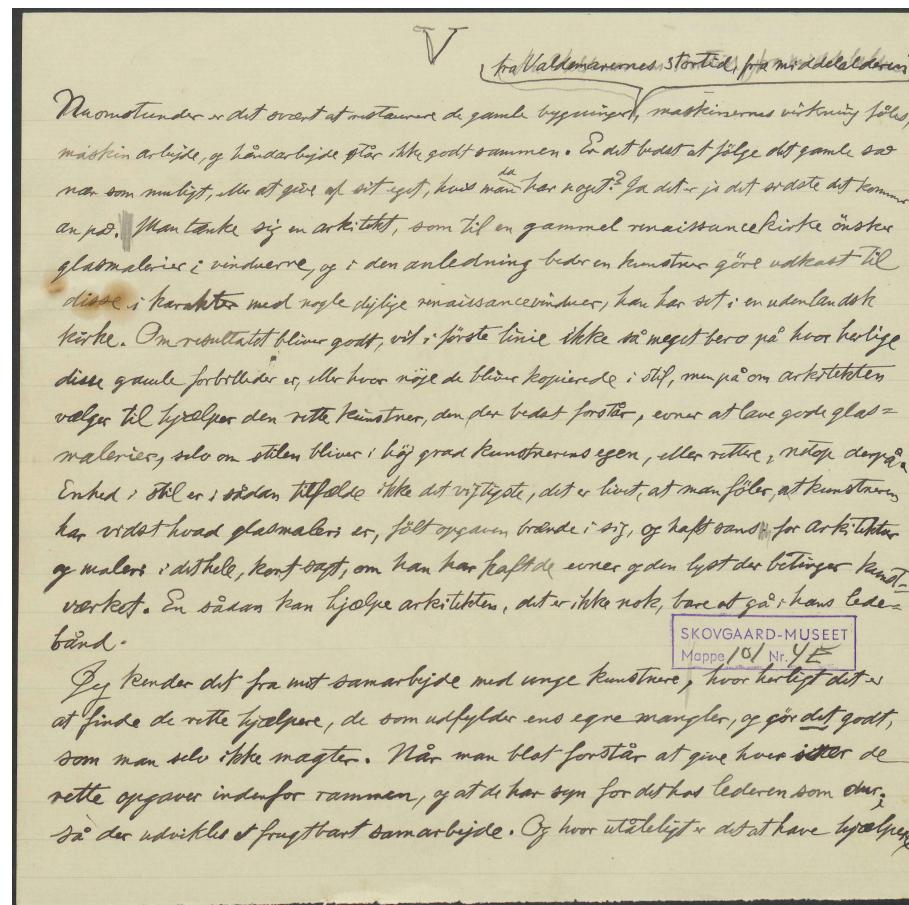
KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



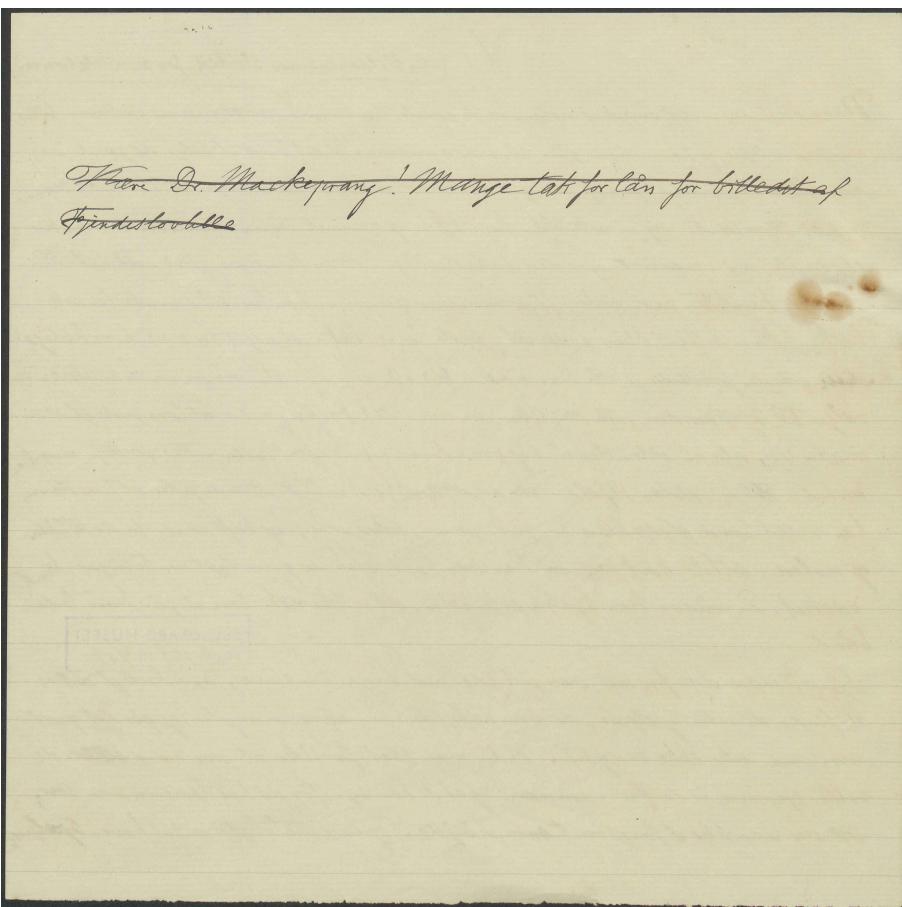
KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

VI

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 101 Nr. 4 F

Som i Luther beundring for den förmde blot siger at efterligne ham, og viser ham hans egne dragheder endnu tydeligere. Men den kr. tek. kan man jo også drage sig til nytte. At forde arbejdet mig lejl er den syvendes dag. ^{my fine} Da Viborg domkirke, „Trætulsen på Bjerget“ skalde male om, prøvede jeg en ombagning, og lod Steens male Christus, mens jeg selv forsøgte mig med Sjælens; det skulle jeg ikke have gjort, første udgave af billedet, hvor han havde malet fristeren op ifj. Christus, var bedre. Og lod ham også forsøge sig med, brudeparret, på billedet med den store indbyrdeske, men måtte oppgive det, da jeg ikke kunne nøjes med, at bryden så ud, som en skæblyk halvgamle kone. Men hvor kendte Steens dag stodde ud i de andre opgaver, hans „Modestigkevinde“, en en perle i verket, ikke at tale om Eva, som findes ind i Paradis. Han er sandelig ingen jævn koinde, him er den sundeste, blomstrende, lykkelige moder for hele vor døg, malet med mesterskab, som hun ses op til sommen der knuste slængens hoved.

Og hvor var det godt at have Lofthus, så jeg kunne bede ham male om, det jeg selv ikke havde malet.

Jeg er lykkelig over, at jeg fik lov til at male både det store træloft i Viborg, og at jeg denne fik også i Lund at smykke Teglene. Viborgsfristene lærte mig også at gøre de næste arbejder stedse bedre i hovedudspringingen, i samhørighed med arkitekturen.

XXX

Jeg ved længe overstende styrkede om kirktårne nogle tårne jeg synes om og nogle jeg har kritiseret, ^{men der er jo mange} typer der også er skønne, dog vil jeg tilføje, at mellem alle de dejlige spir i Sydjylland, savner jeg et fast tårn, som løfter sin grundeplan helt til tops, vandent afskåret. Jeg synes, at Helsingør's profil table, ved at Olaa kirke fik quis. Spiritt er meget smukket, men der var quis rot, Kronborg er rigt på quis. Man trænger til tårnets brat afsluttende klump mellem alle de spidster.

XIX

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Pomposa.

VII

I Italien er der en tårntype som er mig他知道, blandt udtrykt i Kirketårnet i Pomposa. Det står ved siden af den lille kirke og ligger højt for at ses langt ud over det vidstrakte flade land. Det har en rad små, smalle vindueshuller hele vegnede; ovenst er der tre lidt større huller ved ordenen af hin anden, nær under afslutningen lige pyramidegavl. Det er vinduerne ikke sådav efter en lodret linje, men skyder op, næsten som en vedbenrække, og at de to nederste vinduer er de aller smalleste, så tårnet har mest murmasse der, ja om i højden begynder nedestfra endda lidt bredere, virker som om tårnet skal op af et kraftigt leg og bliver ved at gro i sig selv så lavende.

Nære venner! Hvorledes skal jeg skrive disse mine notater om noget af hvad jeg har lært i livet og fået at tanke over, således det kommer andre til nytte, Hyldeff! Dine tak, for du pressede mig til dette ved af min ukunnevne sværestang til at nedskrive dem.

Roskilde 20 april 1932

J.S.

Se Hyldeffs værk på Bibliotheket

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 101 Nr. 46

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Efter skraft om frisen

Der har lydt meget her, hvilket er en godt givt formig sommer føde på Thorvaldsons
museum, men at man adder, at man ikke har nogen godt mættet. Det er dog stort for nogen forstås, og det vil inden
for nærmere beskrivelse af det, hvilket er ved at se sammen med den samme mening.
Frisen er dog ikke holdt mål med originalen, men det vil vel
vel sige, at den er udarbejdet i et godt udgående. Det kan ikke komme, hvor den er
udarbejdet, hvilket har et nyt mål at den udgiverne, altså ikke det, at begiven slægt, son af Kongen
når Montaigne, og Rubens' type Montaignes pris af Cesars instygning, da den måtte blive nør den
hanske kunstner kopiere fremmede, ikke ^{gengivet} mål, den gede Herdeon, for at færdig
bedre, (af h. den konge). Men ellers må ~~man~~ være klar over, hvem at først mindte om originalens
ud af det. ~~Sædant~~ mindte kan alligevel have vært, ^{med} ~~med~~ rekonstruktions, hvilket ikke på grundlag
af videnskabelige studier (med mindste at disse udgives af en Kunstmuseum, der i øjeblikket er Thorvalds.) Hoved
af det sagerligste er her det af retkonstruktion, og forhøjene ved at gengive os billede af de videnskabelige
faktidspunkter på grundlag af de noter der er bevarede i videnskabeligt bidrag til muligheden dog anatomien. Men det
tydeligt hvor endnu skabning er blandt de skønne ting i bevaring i Thorvalds' næst landende
vogn, der indgår i ¹⁷⁵⁴ trods, at det dette også var en kontraposition til den projekti-
on, der ikke har fået det forberedt med den samme teknik, og den otte arbejde
alle deler af den nuværende frise har. Den vært lig godt udskriven, og mod kanalen er der partie, som ~~den~~
findes af gaden ved hvem gengives liget ved godt som den andre medmindre, er ved de mindste gode
hvor orange, og rødt, ved hvem tiden, grådt og længt og lidt udskudtlig ved hale, så det skal ved
strekkes. For da er stækket den der mindste god, ved den side der vender ved mod Hammelstræde,
det er ved opdeling forstiller. Igennem, at der findes mange steder ved jorden, til hvilke, der hører ved allede nævnt. Af det
der trods af alle komme ved den otte arbejde findes, so trods, at dem vil gøre noten.
men i højde i øjne, ja da så næsten ikke ses, skyldes et lidet patologien, tidens tanke legger et
stærkt dekkende over munnen ved øjet, og når det tages i betragtning, trods ig, at det vil lykkes at bruge
at bevare Mundet ved, for at nogen med et pudder paa ^{toppen} ved fot, mens det engang med ^{størrelse} udskudt præsenteres,
men ej, og da lig udvæg. Her er et tilfælde, hvor en dækning paa begge ^{også} er den bedste måde
denne, så den magjones Mundes regler for at bevare indtrykket. Det kan styres ud, så længe det skal være, engang
Klømmen man til at stå over for øjet. Men han ønskede man syns, at man ~~frisen~~ inden kunne blive en projek-
t i et museum, ikke til den falder i brokker, så den de bedste stumper kan opbevares under glas, ~~der~~ den ikke
bør ske reddes midt i den anden et kendsig i sin helhed, og kan opstilles. Hvis der ikke intet da i ført en mand, den
sættes et udspil øgen hængt på gen male; helmom med musket, der den øjen udvæg fra at gørkaldte det mere
salgdet man ham.

Men huske, at det der i mindst vor hoved, fuldende, der nu sorte, og det ikke er næret alle smitter bedre
sommere end de øvrige former, under hvilke.